

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1254/89 του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για τον καθορισμό για την περίοδο εμπορίας 1989/90, μεταξύ άλλων, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού τύπου τεύτλων 1
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1255/89 του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1989/90, των παράγωγων τιμών παρέμβασης λευκής ζάχαρης, της τιμής παρέμβασης της ακατέργαστης ζάχαρης, των ελάχιστων τιμών τεύτλων Α και τεύτλων Β, των τιμών κατωφλίου, του ποσού απόδοσης για την αντιστάθμιση των εξόδων αποθεματοποίησης καθώς και των τιμών που εφαρμόζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία 4
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1256/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 6
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1257/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη 8
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1258/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1057/89 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων 10
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1259/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή νωπών λεμονιών καταγωγής Ισπανίας (εκτός Καναρίων Νήσων) 11
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1260/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 για κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία 12
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1261/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί δημοπρασίας για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου λευκασμένου ρυζιού με προορισμό ορισμένες τρίτες χώρες 14
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1262/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου ... 16

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1263/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Χιλής	18
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1264/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1626/85 περί των προστατευτικών μέτρων που πρέπει να εφαρμόσθουν στις εισαγωγές ορισμένων δύσσιων	20
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1265/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη ...	21
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1266/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων	23
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1267/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	27
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1268/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 για τη μείωση των ποσοτήτων επιτραπέζιου οίνου που αναφέρονται στις συμβάσεις και στις δηλώσεις που έχουν εγκριθεί δυνάμει της αποστάξεως που άρχισε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 86/89	29
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1269/89 της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή αγκινάρων καταγωγής Αιγύπτου	30

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

89/306/ΕΚΑΧ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 23ης Φεβρουαρίου 1989 για παρέκκλιση από τη σύσταση αριθ. 1/64 της Ανωτάτης Αρχής όσον αφορά τη δασμολογική προστασία, προκειμένου να επιτραπεί η εφαρμογή των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων σε ορισμένα προϊόντα της διομηχανίας σιδήρου και χάλυβα που κατάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες (136η παρέκκλιση)

89/307/ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 1989 για προσαρμογή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από την 1η Απριλίου 1989 στις αμοιβές των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που είναι τοποθετημένοι σε τρίτη χώρα

89/308/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1989 για την εκ νέου διάθεση, στο πλαίσιο του πέμπτου ΕΤΑ, των πιστώσεων που δεν διατέθηκαν από τους μη προγραμματισμένους πόρους για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη

89/309/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1989 περί αποδοχής ανάληψης υποχρέωσης όσον αφορά τη διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές συσκευών φωτοαντιγραφής που χρησιμοποιούν συνηθισμένο χαρτί, οι οποίες συναρμολογούνται ή κατασκευάζονται στην Κοινότητα από την Sharp Manufacturing (UK) Ltd

89/310/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1989 περί ποσοτήτων προβείου κρέατος που μπορούν να εισαχθούν το 1989 σε ορισμένες ευαίσθητες ζώνες της αγοράς από ορισμένες τρίτες χώρες

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1254/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Μαΐου 1989

για τον καθορισμό για την περίοδο εμπορίας 1989/90, μεταξύ άλλων, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού τύπου τεύτλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 42 και 43,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3, το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής⁽³⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽⁴⁾,

τη γνώμη Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽⁵⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών της ζάχαρης, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τόσο οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής όσο και η συμβολή που η Κοινότητα προτίθεται να παρέχει για την αρμονική ανάπτυξη του διεθνούς εμπορίου· ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχους να εξασφαλίζει στον γεωργικό πληθυσμό ένα δίκαιο βιοτικό επίπεδο, να εξασφαλίζει τον εφοδιασμό και να διασφαλίζει λογικές τιμές κατά την προσφορά αγαθών στους καταναλωτές·

ότι για την επίτευξη των στόχων αυτών, είναι αναγκαίο να καθοριστεί η ενδεικτική τιμή ζάχαρης σε ένα επίπεδο το οποίο, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη το επίπεδο που απορρέει για την τιμή παρέμβασης, εξασφαλίζει στους παραγωγούς τεύτλων ή ζαχαροκαλάμων μια δίκαιη αμοιβή χωρίς ταυτόχρονα να θίγονται τα συμφέροντα των καταναλωτών και το οποίο θα δύναται να διατηρήσει μια ισόρροπη σχέση μεταξύ των τιμών των κυρίων γεωργικών προϊόντων·

ότι, λόγω των χαρακτηριστικών που διέπουν την αγορά ζάχαρης, η εμπορία δεν εμφανίζει παρά περιορισμένους σχετικά κινδύνους· ότι, κατά συνέπεια, για τον καθορισμό της τιμής παρέμβασης της ζάχαρης, η διαφορά μεταξύ της ενδεικτικής τιμής και της τιμής παρέμβασης δύναται να καθορισθεί σε ένα επίπεδο σχετικά χαμηλό·

ότι οι τιμές παρέμβασης που θα καθοριστούν για την περίοδο εμπορίας 1989/90 είναι μικρότερες από εκείνες της περιόδου 1988/89· ότι προκειμένου να αποφευχθεί μείωση της αξίας των αποθεμάτων που είναι ελεύθερα στο τέλος αυτής της τελευταίας περιόδου εμπορίας και αποτελούν μέρος των ποσοτώσεων των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι εάν τα αποθέματα αυτά διατεθούν μεταξύ 1ης Ιουλίου 1989 και 30 Σεπτεμβρίου 1989, θα εξακολουθήσουν να επωφελούνται της τιμής της περιόδου εμπορίας 1988/89·

ότι η τιμή βάσης των τεύτλων πρέπει να ορισθεί λαμβάνοντας υπόψη την τιμή παρέμβασης όπως και τα σχετικά έξοδα μεταποίησης και παράδοσης των τεύτλων στα εργοστάσια και επί τη βάση απόδοσης η οποία είναι δυνατό να εκτιμηθεί για την Κοινότητα σε 130 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά τόνο τεύτλων με περιεκτικότητα σε ζάχαρη 16%·

ότι η παραγωγή ζαχαροκαλάμου και ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκαλάμου στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα εξακολουθεί να συναντά ενδογενείς δυσχέρειες, οφειλόμενες στις συνθήκες καλλιέργειας, περιβάλλοντος και εκμεταλλεύσεως του τομέα αυτού· ότι οι καλλιέργειες αυτές αντιπροσωπεύουν σημαντικά στοιχεία για την οικονομία των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 227 παράγραφος 2 της συνθήκης, το Συμβούλιο μεριμνά, στα πλαίσια των διαδικασιών που προβλέπει η συνθήκη, για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων· ότι, εξάλλου, η Ιταλία συνεχίζει την αναδιάρθρωση του τομέα των ζαχαροτεύτλων και της παραγωγής ζάχαρης μέσω προγραμμάτων αναδιάρθρωσης στο πλαίσιο των άρθρων 92 έως 94 της συνθήκης· ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, πρέπει να εξουσιοδοτηθούν τα κράτη μέλη να συνεχίσουν, για τις περιόδους εμπορίας 1989/90 και 1990/91, τη χορήγηση εθνικών ενισχύσεων με φθίνοντα τρόπο σε σχέση με την ολική χρηματοδο-

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. C 82 της 3. 4. 1989, σ. 12.

(4) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 13 Απριλίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(5) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 31 Μαρτίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

τική υποχρέωση που έχει ήδη επιτραπεί για τις ενισχύσεις της περιόδου εμπορίας 1988/89· ότι θα πρέπει, εντούτοις, να συνεχισθεί, για τις εν λόγω περιόδους εμπορίας και με την επιφύλαξη των άρθρων 92 έως 94 της συνθήκης, η δυνατότητα προσαρμογής αυτών των ενισχύσεων όταν συνδέονται με προγράμματα αναδιάρθρωσης· ότι, για τους προαναφερόμενους λόγους, θα πρέπει να προβλεφθεί επίσης, αναμένοντας τη θέσπιση των αποφάσεων για τη ζάχαρη στα πλαίσια του προγράμματος ειδικών μέτρων λόγω των απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων «Poseidom», η παράταση του καθεστώτος εθνικών ενισχύσεων που επιτρέπονται από το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 που εφαρμόζεται στο καλαμοσάκχαρο και ζάχαρη που παράγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ενδεικτική τιμή της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 55,89 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.
2. Η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 53,10 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μη ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας, εκτός της Ισπανίας.

Ωστόσο για τη λευκή ζάχαρη στα πλαίσια των ποσοτώσεων σε αποθέματα, που είναι ελεύθερα στις 30 Ιουνίου 1989, ώρα 24.00, των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, εφόσον διατίθενται κατά την χρονική περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1989, η τιμή παρέμβασης, για τις ζώνες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, καθορίζεται σε 54,18 Ecu.

Άρθρο 2

Η τιμή βάσης των τεύτλων, η οποία ισχύει στην Κοινότητα εκτός Ισπανίας και Πορτογαλίας, καθορίζεται σε 40,07 Ecu ανά τόνο στο στάδιο παράδοσης στον τόπο συγκέντρωσης.

Άρθρο 3

Τα τεύτλα του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου εμφανίζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- α) ποιότητα υγιής, ανόθευτη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη,
- β) περιεκτικότητα 16 % σε ζάχαρη κατά την παραλαβή.

Άρθρο 4

1. Η Ιταλική Δημοκρατία κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 1989/90 και 1990/91 και η Γαλλική Δημοκρατία δύνανται να χορηγήσουν, υπό τους όρους των παραγράφων 2 και 4, ενισχύσεις προσαρμογής στους παραγωγούς ζαχαροκαλάμου και ενδεχομένως στους παραγωγούς ζάχαρης.

2. Στην Ιταλία, η χορήγηση ενισχύσεως της παραγράφου 1 επιτρέπεται μόνο για την παραγωγή ποσότητας λευκής ζάχαρης που πραγματοποιείται εντός των ορίων των ποσοτώσεων Α και Β κάθε ζαχαροδοιομηχανίας.

Για την παραγωγή αυτή, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων δεν μπορεί:

- α) ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης, να υπερβεί το 23,64 % της τιμής παρέμβασης της λευκής ζάχαρης που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την συγκεκριμένη περίοδο εμπορίας και
- β) για τις περιόδους εμπορίας 1989/90 και 1990/91, να υπερβεί το 90 % και 80 %, αντίστοιχα, της συνολικής χρηματοδοτικής υποχρέωσης σε Ecu που έχει ήδη επιτραπεί για την περίοδο εμπορίας 1988/89 από το άρθρο 46 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

3. Ωστόσο, η Ιταλική Δημοκρατία μπορεί να προσαρμόσει τις ενισχύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εφόσον απαιτείται από έκτακτες ανάγκες που συνδέονται με τα σχέδια της αναδιάρθρωσης του τομέα της ζάχαρης τα οποία πραγματοποιούνται στην Ιταλία. Κατά την εφαρμογή των άρθρων 92 έως 94 της συνθήκης, η Επιτροπή κρίνει ιδίως κατά πόσον οι ενισχύσεις αυτές είναι σύμφωνες με τα σχέδια αναδιάρθρωσης.

4. Στη Γαλλία, η χορήγηση των ενισχύσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 επιτρέπεται μόνο για ποσότητα λευκής ζάχαρης παραγόμενη στα υπερπόντια διαμερίσματα και μη υπερβαίνουσα τη βασική ποσότητα που χορηγείται στα διαμερίσματα αυτά αφού αφαιρεθεί η μεταφορά ποσοτώσεων Α 30 000 τόνων λευκής ζάχαρης που πραγματοποιήθηκε το 1981/82 κατ' εφαρμογή του άρθρου 25 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81. Οι ενισχύσεις αυτές δεν δύνανται να υπερβούν τα 6,04 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, εκφραζόμενα σε λευκή ζάχαρη.

Το καθεστώς που εφαρμόζεται από τη Γαλλική Δημοκρατία θα επανεξετασθεί στα πλαίσια της απόφασης για την καθιέρωση προγράμματος ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων «Poseidom».

5. Επιπλέον, η Ιταλική Δημοκρατία δύναται, κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 1989/90 και 1990/91 και εφόσον το ύψος των χορηγούμενων επιτοκίων στην Ιταλία για τον πλέον φερέγγυο οφειλέτη υπερβαίνει κατά 3 % ή περισσότερο το επίπεδο του επιτοκίου που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό του ποσού της απόδοσης που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 να καλύψει με εθνική ενίσχυση την επίπτωση της διαφοράς αυτής στα έξοδα αποθεματοποίησης.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Τα άρθρα 1 μέχρι 3, εφαρμόζονται για την περίοδο εμπορίας 1989/90.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. SOLBES

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1255/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Μαΐου 1989

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1989/90, των παράγωγων τιμών παρέμβασης λευκής ζάχαρης, της τιμής παρέμβασης της ακατέργαστης ζάχαρης, των ελάχιστων τιμών τεύτλων Α και τεύτλων Β, των τιμών καταφλίου, του ποσού απόδοσης για την αντιστάθμιση των εξόδων αποθεματοποίησης καθώς και των τιμών που εφαρμόζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 2 και το άρθρο 234 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 5, το άρθρο 8 παράγραφος 4 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

την πρόταση της Επιτροπής⁽³⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1254/89 του Συμβουλίου της 00 Μαΐου 1989 για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1989/90, μεταξύ άλλων, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού τύπου τεύτλων⁽⁵⁾, όρισε την τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης σε 53,10 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα, που ισχύει για τις μη ελλειμματικές ζώνες καθώς και εκείνη που εφαρμόζεται για τη λευκή ζάχαρη που αποτελεί μέρος των ποσοτώσεων σε αποθέματα που είναι ελεύθερα στις 30 Ιουνίου 1989, ώρα 24.00, των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 εφόσον διατίθενται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1989· ότι θα πρέπει να προβλεφθεί επίσης ο καθορισμός μιας τέτοιας τιμής παρέμβασης για τα αποθέματα αυτά σε άλλες ζώνες της Κοινότητας·

ότι το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει ότι οι παράγωγες τιμές παρέμβασης της λευκής ζάχαρης πρέπει να καθοριστούν για καθεμία από τις ελλειμματικές ζώνες· ότι για τον καθορισμό αυτό, ενδείκνυται να ληφθούν υπόψη οι περιφερειακές διαφορές των τιμών ζάχαρης που μπορούν να υπολογισθούν, σε περίπτωση κανονικής συγκομιδής και ελεύθερης κυκλοφορίας της ζάχαρης, βάσει των κανονικών συνθηκών διαμόρφωσης των τιμών αγοράς·

ότι προβλέπεται ελλειμματική κατάσταση εφοδιασμού της αγοράς στις ζώνες παραγωγής της Ιταλίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου·

ότι το άρθρο 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει τον καθορισμό τιμής παρέμβασης για την ακατέργαστη ζάχαρη· ότι θα πρέπει να καθορισθεί η τιμή αυτή βάσει της τιμής παρέμβασης της λευκής ζάχαρης· ότι για την ακατέργαστη ζάχαρη στα πλαίσια των ποσοτώσεων σε αποθέματα, που είναι ελεύθερα στις 30 Ιουνίου 1989 ώρα 24.00, των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, εφόσον διατίθενται κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1989, θα πρέπει να καθορισθεί ιδιαίτερη τιμή παρέμβασης·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1254/89 όρισε την τιμή βάσης των τεύτλων σε 40,07 Ecu ανά τόνο· ότι το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει ότι η ελάχιστη τιμή που καθορίζεται για τα τεύτλα Α ισούται με το 98 % της τιμής βάσης των τεύτλων και η ελάχιστη τιμή που καθορίζεται για τα τεύτλα Β είναι κατ' αρχήν ίση προς το 68 % της εν λόγω τιμής βάσης, με την επιφύλαξη του άρθρου 28 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, η τιμή καταφλίου της λευκής ζάχαρης ισούται με την ενδεικτική τιμή προσαυξημένη με τα έξοδα μεταφοράς που υπολογίζονται κατ' αποκοπή από την πλέον πλεονασματική ζώνη της Κοινότητας μέχρι την πλέον απομακρυσμένη ελλειμματική ζώνη κατανάλωσης της Κοινότητας και με κατ' αποκοπή ποσό που λαμβάνει υπόψη την υπολογιζόμενη συνεισφορά στα έξοδα αποθεματοποίησης· ότι, δεδομένης της κατάστασης εφοδιασμού στην Κοινότητα, πρέπει να ληφθούν υπόψη τα έξοδα μεταφοράς μεταξύ των βορείων διαμερισμάτων της Γαλλίας και του Παλέρμο·

ότι η τιμή καταφλίου ακατέργαστης ζάχαρης πρέπει να προκύψει από εκείνη της λευκής ζάχαρης, λαμβάνοντας υπόψη τα κατ' αποκοπή ποσά για τη μεταποίηση και την απόδοση·

ότι η τιμή καταφλίου μελάσσας πρέπει να καθορισθεί έτσι ώστε οι εισπράξεις από τις πωλήσεις μελάσσας να δύνανται να φθάσουν το επίπεδο εισπράξεων των επιχειρήσεων που ελήφθησαν υπόψη κατά τον καθορισμό των τιμών βάσης των τεύτλων·

ότι το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1358/77⁽⁶⁾ προβλέπει ότι το ποσό της απόδοσης στα πλαίσια της αντιστάθμισης των εξόδων αποθεματοποίησης καθορίζεται, ανά μήνα και κατά μονάδα βάρους, λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα αποθεματοποίησης·

ότι θα πρέπει να καθοριστούν οι τιμές που ισχύουν στην Ισπανία κατά τρόπο που να αποφευχθεί η διεύρυνση της διαφοράς μεταξύ αυτών των τιμών και των κοινών τιμών,

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. C 82 της 3. 4. 1989, σ. 13.

(4) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 13 Απριλίου 1989 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

(5) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(6) ΕΕ αριθ. L 156 της 25. 6. 1977, σ. 4.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας, με εξαίρεση την Πορτογαλία, η παράγωγη τιμή παρέμβασης λευκής ζάχαρης καθορίζεται, για 100 χιλιόγραμμα, σε:

- α) 54,31 Ecu για όλες τις ζώνες του Ηνωμένου Βασιλείου·
- β) 54,31 Ecu για όλες τις ζώνες της Ιρλανδίας·
- γ) 55,04 Ecu για όλες τις ζώνες της Ιταλίας·

Άρθρο 2

Η τιμή παρέμβασης ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης καθορίζεται σε 44,02 Ecu.

Ωστόσο, για την ακατέργαστη ζάχαρη, στα πλαίσια των ποσοτώσεων σε αποθέματα, που είναι ελεύθερα στις 30 Ιουνίου 1989 ώρα 24.00, των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, εφόσον διατίθενται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1989, η τιμή παρέμβασης καθορίζεται σε 44,92 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 3

1. Η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α που ισχύει στην Κοινότητα, με εξαίρεση την Ισπανία και την Πορτογαλία, καθορίζεται σε 39,27 Ecu ανά τόνο.

2. Με την επιφύλαξη εφαρμογής του άρθρου 28 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β που ισχύει στην Κοινότητα, με εξαίρεση την Ισπανία και την Πορτογαλία, καθορίζεται σε 27,25 Ecu ανά τόνο.

Άρθρο 4

1. Για την Ισπανία και την Πορτογαλία, οι τιμές που εφαρμόζονται στον τομέα της ζάχαρης καθορίζονται ως εξής:

— Για την Ισπανία:

- α) η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 61,70 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα·
- β) οι τιμές των τεύτλων καθορίζονται σε:
 - 47,16 Ecu ανά τόνο για την τιμή βάσης,
 - 46,36 Ecu ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α,
 - 34,34 Ecu ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β, με την επιφύλαξη εφαρμογής του άρθρου 28 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81·

— για την Πορτογαλία:

- α) η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 51,68 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα·

β) οι τιμές των τεύτλων καθορίζονται σε:

- 42,90 Ecu ανά τόνο για την τιμή βάσης,
- 42,10 Ecu ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α,
- 30,08 Ecu ανά τόνο για την ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β, με την επιφύλαξη εφαρμογής του άρθρου 28 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81·

2. Οι τιμές των τεύτλων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 νοούνται στο στάδιο της παράδοσης στο κέντρο συγκέντρωσης και ισχύουν για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1254/89.

Άρθρο 5

Η τιμή κατωφλίου καθορίζεται σε:

- α) 65,00 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης·
- β) 55,61 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης·
- γ) 6,90 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα μελάσσας.

Άρθρο 6

Το ποσό απόδοσης που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 καθορίζεται σε 0,48 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά μήνα.

Άρθρο 7

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1 και το άρθρο 4 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση στοιχείο α) και δεύτερη περίπτωση στοιχείο α), για τη λευκή ζάχαρη στα πλαίσια των ποσοτώσεων σε αποθέματα, που είναι ελεύθερα στις 30 Ιουνίου 1989, ώρα 24.00 των δικαιούχων απόδοσης των εξόδων αποθεματοποίησης για τα αποθέματα αυτά δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, εφόσον διατίθενται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1989, οι τιμές παρέμβασης καθορίζονται, ανά 100 χιλιόγραμμα σε:

- α) 55,39 Ecu για όλες τις ζώνες του Ηνωμένου Βασιλείου·
- β) 55,39 Ecu για όλες τις ζώνες της Ιρλανδίας·
- γ) 56,12 Ecu για όλες τις ζώνες της Ιταλίας·
- δ) 62,78 Ecu για την Ισπανία·
- ε) 51,88 Ecu για την Πορτογαλία.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 1989/90.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. SOLBES

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1256/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2401/88 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψους 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψους καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 5 Μαΐου 1989·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2401/88 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
 (²) ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 16.
 (³) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.
 (⁵) ΕΕ αριθ. L 205 της 30. 7. 1988, σ. 96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές	
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
0709 90 60	25,25	130,75
0712 90 19	25,25	130,75
1001 10 10	59,60	189,64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	59,60	189,64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	35,73	115,98
1001 90 99	35,73	115,98
1002 00 00	63,32	121,51 ⁽³⁾
1003 00 10	53,90	121,71
1003 00 90	53,90	121,71
1004 00 10	44,96	91,24
1004 00 90	44,96	91,24
1005 10 90	25,25	130,75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	25,25	130,75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	48,56	139,60 ⁽⁴⁾
1008 10 00	53,90	23,53
1008 20 00	53,90	14,01 ⁽⁴⁾
1008 30 00	53,90	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	53,90	0,00
1101 00 00	64,72	177,07
1102 10 00	103,35	184,81
1103 11 10	106,02	306,69
1103 11 90	68,09	189,42

(1) Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και που εισάγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 Ecu ανά τόνο.

(4) Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10) και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22).

(7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1257/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2402/88 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψους 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντε-

λεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85, — για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψους καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 5 Μαΐου 1989·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 205 της 30. 7. 1988, σ. 99.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των προμηθειών που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(Εcu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	5	6	7	8
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	4,40	4,40	4,85
1001 10 90	0	4,40	4,40	4,85
1001 90 91	0	0,82	0,82	6,82
1001 90 99	0	0,82	0,82	6,82
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	1,13	1,13	9,55

Β. Βύνη

(Εcu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	5	6	7	8	9
1107 10 11	0	1,46	1,46	12,14	12,14
1107 10 19	0	1,09	1,09	9,07	9,07
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1258/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1057/89 περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1149/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1057/89 της Επιτροπής ⁽³⁾ όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1190/89 ⁽⁴⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων·

ότι το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 καθόρισε τους όρους υπό τους οποίους τροποποιείται η εισφορά που καθιερώθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 25 του ανωτέρω κανονισμού· ότι, με βάση τους όρους αυτούς, τροποποιείται η εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή τοματών Καναρίων Νήσων·

ότι, βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 που επισυνάπτεται στην πράξη προσχώρησης, το

καθεστώς που εφαρμόζεται στις συναλλαγές των προϊόντων που υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης ΕΟΚ μεταξύ των Καναρίων Νήσων, αφενός, και της Κοινότητας, αφετέρου, είναι το γενικό καθεστώς που εφαρμόζει η Κοινότητα στις εξωτερικές της συναλλαγές·

ότι, βάσει του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εφαρμόζεται ένα προτιμησιακό καθεστώς στα προϊόντα που εμφανίζονται στο παράρτημα Α, στο οποίο υπάγονται οι τομάτες, εντός των ορίων της δασμολογικής ποσοστώσεως που άνοιξε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4092/88 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά των «68,95 Ecu» και «74,95 Ecu» που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1057/89 αντικαθίστανται αντίστοιχα από τα ποσά των «83,51 Ecu» και «90,77 Ecu».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 112 της 25. 4. 1989, σ. 9.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 122 της 3. 5. 1989, σ. 21.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 363 της 30. 12. 1988, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1259/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή νωπών λεμονιών καταγωγής Ισπανίας (εκτός Καναρίων Νήσων)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1119/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 947/89 της Επιτροπής⁽³⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή νωπών λεμονιών καταγωγής Ισπανίας (εκτός Καναρίων Νήσων)·ότι η παρούσα εξέλιξη των τιμών των προϊόντων αυτών, οι οποίες διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3811/85⁽⁵⁾, και οι οποίες καταγράφονται ή υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του εν λόγω κανονισμού, επιτρέπει να διαπιστωθεί ότι η εφαρμογή του άρθρου 26 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανο-

νισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 θα οδηγούσε στον καθορισμό μιας εξισωτικής εισφοράς ίσης με μηδέν· ότι, ως εκ τούτου, πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 για την κατάργηση της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή των προϊόντων αυτών καταγωγής Ισπανίας (εκτός Καναρίων Νήσων)·

ότι, βάσει του άρθρου 136 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, κατά τη διάρκεια της πρώτης φάσης της μεταβατικής περιόδου, το καθεστώς που εφαρμόζεται στις συναλλαγές μεταξύ ενός νέου κράτους μέλους αφενός και της Κοινότητας, στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, αφετέρου είναι εκείνο που εφαρμόζεται πριν από την προσχώρηση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 947/89 καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 101 της 13. 4. 1989, σ. 25.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 10. 8. 1974, σ. 20.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1985, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1260/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 8ης Μαΐου 1989
για κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 20/89⁽²⁾ για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας:

ότι, για να εξασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που επισυνάπτεται στον προαναφερθέντα κανονισμό, πρέπει να αποφασιστούν χωρίς καθυστέρηση οι διατάξεις για την κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/88 έχει καθορίσει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας· ότι αυτοί οι κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία που την περιλαμβάνει, έστω και εν μέρει ή με την προσθήκη ενδεχομένως υποδιαίρεσεων

η οποία έχει συνταχθεί από ειδικούς κοινοτικούς νομοθετικούς κανόνες ενόψει της εφαρμογής δασμολογικών ή άλλων μέτρων στο πλαίσιο των εμπορικών ανταλλαγών·

ότι, κατ'εφαρμογή των εν λόγω γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού πρέπει να καταταγούν στους αντίστοιχους κανονισμούς που σημειώνονται στη στήλη 2 βάσει των διατάξεων της στήλης 3·

ότι η Επιτροπή Ονοματολογίας δεν εξέφρασε γνώμη εντός της προθεσμίας που τέθηκε από τον πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του προσαρτημένου πίνακα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους αντίστοιχους κωδικούς που σημειώνονται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 21η ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Christiane SCRIVENER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 4 της 6. 1. 1989, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολόγηση
(1)	(2)	(3)
<p>Προϊόν που έχει την εμφάνιση λευκού μαλακού κεριού, που συνίσταται από μείγμα αολεφινών, που έχει ζυγό αριθμό αλυσίδων άνθρακα με 18 έως 26 άτομα άνθρακα, στο οποίο οι αλυσίδες με 20 και 22 άτομα άνθρακα παρουσιάζονται σε ποσοστό περισσότερο του 80 % κατά βάρος στο σύνολο</p>	2712 90 90	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τις διατάξεις των γενικών κανόνων 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 2712 και 2712 90 90.</p> <p>Είναι προϊόν όμοιο με εκείνα που αναφέρονται στο δεύτερο μέρος του κωδικού ΣΟ 2712.</p>
<p>[4.4'-δισ(1,1,3,3-τετραμεθυλοβουτυλ)-2,2'-θειοδιφαινόλατο-0,0',S](βουτυλάμινο) νικέλιο(II)</p>	2930 90 90	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τις διατάξεις των γενικών κανόνων 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, τη σημείωση 6 του κεφαλαίου 29 και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 2930 και 2930 90 90.</p>
<p>Διάλυμα σε πτητικό οργανικό διαλύτη (25 % κατά βάρος περίπου) ενός παράγωγου της τριαζίνης (75 % κατά βάρος περίπου), που σχηματίζεται με πολυμερισμό ανακατάταξης της δισοκυανικής εξαμεθυλενοδιαμίνης (HMDI), στην οποία οι ισοκυανικές ρίζες προστατεύονται</p>	3911 90 90	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τις διατάξεις των γενικών κανόνων 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, τη σημείωση 3 ε) του κεφαλαίου 39 και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 3911 και 3911 90 90.</p> <p>Το προϊόν έχει χαρακτήρα πολυμερούς και θεωρείται ότι είναι προπολυμερές.</p>

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1261/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί δημοπρασίας για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου λευκασμένου ρυζιού με προορισμό ορισμένες τρίτες χώρες

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργάνωσης αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2229/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1431/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων για το ρύζι, των σχετικών με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι η εξέταση των προβλεπομένων δυνατοτήτων εμφανίζει την κατοχή εξαγωγίμων ποσοτήτων ρυζιού από τους παραγωγούς· ότι αυτή η κατάσταση μπορεί να βλάψει την κανονική εξέλιξη των τιμών κατά την παραγωγή της περιόδου εμπορίας 1988/89·

ότι για να διορθωθεί αυτή η κατάσταση πρέπει να προβλεφθεί η χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, σε ζώνες οι οποίες δύνανται να προμηθεύονται από την Κοινότητα· ότι η ιδιαίτερη κατάσταση της αγοράς της όρυζας καθιστά απαραίτητο τον ποσοτικό περιορισμό των επιστροφών και, κατά συνέπεια, τη θέση σε εφαρμογή της διατάξεως του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1431/76 που προβλέπει ότι το ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή μπορεί να καθορισθεί με δημοπρασία·

ότι πρέπει να αναφερθεί ότι οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 της Επιτροπής της 6ης Μαρτίου 1975 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής σχετικά με τη θέση σε δημοπρασία της επιστροφής κατά την εξαγωγή στον τομέα της όρυζας⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 379/89⁽⁵⁾, εφαρμόζονται στα πλαίσια της παρούσας δημοπρασίας·ότι, προκειμένου να αποφευχθούν οι διαταραχές στις αγορές των παραγωγών χωρών, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ο περιορισμός των αγορών προορισμού στις ζώνες από I έως VI και τη ζώνη VIII, με εξαίρεση τη Γουιάνα, τη Μαδαγασκάρη και το Σουρινάμ του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1124/77 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 296/88⁽⁷⁾·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τίθεται σε δημοπρασία η επιστροφή κατά την εξαγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1431/76 για τις ζώνες από I μέχρι VI και τη ζώνη VIII, με εξαίρεση τη Γουιάνα, τη Μαδαγασκάρη και το Σουρινάμ, που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1124/77.

2. Η δημοπρασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 θα διαρκέσει μέχρι τις 27 Ιουλίου 1989. Κατά τη διάρκειά της γίνονται εβδομαδιαίες δημοπρασίες, για τις οποίες οι ημερομηνίες καταθέσεως των προσφορών καθορίζονται στην προκήρυξη της δημοπρασίας.

3. Η δημοπρασία λαμβάνει χώρα σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 και τις διατάξεις που ακολουθούν.

Άρθρο 2

Μια προσφορά ισχύει μόνο αν έχει αντικείμενο για εξαγωγή ποσότητα 50 τόνων κατ' ελάχιστο όριο και 5 000 τόνων κατ' ανώτατο όριο.

Άρθρο 3

Η εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 584/75 ανέρχεται σε 20 Ecu/τόνο.

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής⁽⁸⁾, τα πιστοποιητικά εξαγωγής που εκδόθηκαν στα πλαίσια της παρούσας δημοπρασίας θεωρούνται, ως προς τον καθορισμό της διάρκειας ισχύος τους, ότι εκδόθηκαν την ημέρα της καταθέσεως της προσφοράς.

2. Τα πιστοποιητικά αυτά ισχύουν από την ημερομηνία εκδόσεώς τους, κατά την έννοια της παραγράφου 1, μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα που ακολουθεί.

Άρθρο 5

Οι προσφορές που έχουν κατατεθεί πρέπει να περιέλθουν διά μέσου των κρατών μελών στην Επιτροπή το αργότερο μιάμιση ώρα μετά τη λήξη της προθεσμίας για την εβδομαδιαία κατάθεση των προσφορών, όπως προβλέπεται στην προκήρυξη δημοπρασίας. Πρέπει να διαβιβασθούν σύμφωνα με το σχήμα του παραρτήματος.

Σε περίπτωση μη υπάρξεως προσφορών, τα κράτη μέλη ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή μέσα στην ίδια προθεσμία που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο.

(1) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 30.

(3) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 36.

(4) ΕΕ αριθ. L 61 της 7. 3. 1975, σ. 25.

(5) ΕΕ αριθ. L 44 της 16. 2. 1989, σ. 22.

(6) ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1977, σ. 53.

(7) ΕΕ αριθ. L 30 της 2. 2. 1988, σ. 9.

(8) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

Άρθρο 6

Οι ώρες που καθορίζονται για την κατάθεση των προσφορών είναι ώρες Βελγίου.

Άρθρο 7

1. Βάσει των προσφορών που έχουν κατατεθεί, η Επιτροπή αποφασίζει, κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76:

— είτε τον καθορισμό μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1431/76,

— είτε τη μη συνέχιση της δημοπρασίας.

2. Εφόσον καθορισθεί μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, η κατακύρωση γίνεται υπέρ εκείνου ή εκείνων από τους καταθέτες των οποίων η προσφορά ανέρχεται στο

επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε κατώτερο επίπεδο.

Άρθρο 8

Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία λήγει στις 25 Μαΐου 1989, ώρα 10.00 (ώρα Βελγίου).

Η τελευταία ημερομηνία κατά την οποία μπορούν να κατατεθούν οι προσφορές καθορίζεται για τις 27 Ιουλίου 1989.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εβδομαδιαία δημοπρασία της επιστροφής κατά την εξαγωγή μεσόσπερμου λευκασμένου ρυζιού προς ορισμένες τρίτες χώρες

[Λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών (ημερομηνία/ώρα)]

1	2	3
Αρίθμηση των καταθετών	Ποσότητες σε τόνους	Ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή (Ecu/τόνο)
1		
2		
3		
4		
5		
κλπ.		

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1262/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1125/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφοι 2 και 5,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει του άρθρου 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86, κατά το μέτρο που είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή η εξαγωγή των προϊόντων, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, σε σημαντικές από οικονομική άποψη ποσότητες και βάσει των τιμών των εν λόγω προϊόντων στην παγκόσμια αγορά, η διαφορά μεταξύ των τιμών αυτών και των τιμών εντός της Κοινότητας είναι δυνατό να καλυφθεί με επιστροφή κατά την εξαγωγή· ότι το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 προβλέπει ότι, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η επιστροφή για ζάχαρα ενσωματώνεται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού, δεν επαρκεί, ώστε να επιτρέψει την εξαγωγή των προϊόντων· ότι η επιστροφή που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 θα εφαρμόζεται στα εν λόγω προϊόντα·

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 519/77 του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 1977 περί καθορισμού, στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, των γενικών κανόνων για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και των κριτηρίων καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾, οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση και τις προοπτικές εξέλιξης αφενός των τιμών και των διαθέσιμων ποσοτήτων των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά στην αγορά της Κοινότητας και αφετέρου των τιμών που εφαρμόζονται στο διεθνές εμπόριο· ότι πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη οι δαπάνες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο στο στοιχείο β), καθώς και τα οικονομικά θέματα των προβλεπομένων εξαγωγών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 519/77, οι τιμές στην αγορά της Κοινότητας καθορίζονται λαμβάνοντας υπόψη τις εφαρμοζόμενες τιμές, οι οποίες αποδεικνύονται ως πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή· ότι οι

τιμές στο διεθνές εμπόριο πρέπει να καθορίζονται λαμβάνοντας υπόψη τις τιμές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου·

ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των εν λόγω προϊόντων καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 665/89 της Επιτροπής⁽⁴⁾·

ότι, όταν από την εφαρμογή των κανόνων που αναφέρονται ανωτέρω προκύπτει ποσό επιστροφής, για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86, το οποίο είναι κατώτερο από την επιστροφή που ισχύει για τα προστιθέμενα ζάχαρα βάσει του άρθρου 11 του αυτού κανονισμού, τότε δεν πρέπει να καθορίζεται επιστροφή· ότι, στις περιπτώσεις αυτές, πρέπει να ισχύουν οι επιστροφές για τα προστιθέμενα ζάχαρα·

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων που αναφέρονται ανωτέρω, υπό την παρούσα κατάσταση της αγοράς, και κυρίως των τιμών των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά στην Κοινότητα και στο εμπόριο, οδηγεί στον καθορισμό της κατάλληλης επιστροφής·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 θα καθορίζονται όπως ορίζεται στο παράρτημα που επισυνάπτεται.

2. Όταν δεν έχει καθορισθεί επιστροφή για προϊόν που αναγράφεται στο παράρτημα, το εν λόγω προϊόν είναι δυνατόν, στις περιπτώσεις που προβλέπεται η εφαρμογή επιστροφής, να λάβει μία από τις επιστροφές κατά την εξαγωγή που ορίζονται για τα προστιθέμενα ζάχαρα σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 665/89 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

(1) ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 29.

(3) ΕΕ αριθ. L 73 της 21. 3. 1977, σ. 24.

(4) ΕΕ αριθ. L 72 της 16. 3. 1989, σ. 25.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (*)	Επιστροφές (1)
0806 20 19 (2)	01	18,00
0806 20 99 (2)	01	18,00
0812 10 00 100	02	13,30
2006 00 31 000	02	30,22
2006 00 90 100	02	30,22
2008 19 10 100		21,80
2008 19 90 100		21,80
2009 11 99 110		2,10
2009 19 99 110		2,10
2009 11 99 120		4,20
2009 19 99 120		4,20
2009 11 99 130		6,30
2009 19 99 130		6,30
2009 11 99 140		8,40
2009 19 99 140		8,40
2009 11 99 150		10,50
2009 19 99 150		10,50

(*) Για τους ακόλουθους προορισμούς:

01 χώρες ή κράτη με διευθυνομένη οικονομία της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Γιουγκοσλαβίας (συγκομιδή 1988),
02 όλοι οι προορισμοί, με εξαίρεση τη Βόρεια Αμερική.

(1) Τα ποσά που αναφέρονται ισχύουν για προϊόντα που λαμβάνονται από φρούτα που συγκομίσθηκαν στην Κοινότητα.

(2) Κωδικός ΣΟ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1263/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή μήλων καταγωγής Χιλής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1119/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 εδάφιο δεύτερο,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 προβλέπει ότι, αν η τιμή εισόδου ενός εισαγόμενου προϊόντος, προελεύσεως τρίτης χώρας, παραμένει επί δύο συνεχείς ημέρες αγοράς σε επίπεδο το οποίο είναι κατώτερο κατά τουλάχιστον 0,6 Ecu του επιπέδου της τιμής αναγωγής, καθιερώνεται, εκτός εξαιρετικών περιπτώσεων, εξισωτική εισφορά για την εν λόγω προέλευση· ότι η εισφορά αυτή πρέπει να είναι ίση με τη διαφορά της τιμής αναγωγής και του αριθμητικού μέσου των δύο τελευταίων διαθέσιμων τιμών εισόδου για την εν λόγω προέλευση·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1789/89 της Επιτροπής της 24ης Ιουνίου 1988 για τον καθορισμό των τιμών αναγωγής μήλων για την περίοδο εμπορίας 1988/89⁽³⁾ καθορίζει για τα προϊόντα αυτά της ποιοτικής κατηγορίας I την τιμή αναγωγής σε 56,31 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού 54,00 Ecu θάρους για τον μήνα Μάιο 1989·

ότι η τιμή μια συγκεκριμένη προέλευση είναι ίση με την χαμηλή αντιπροσωπευτική τιμή ή με το μέσο όρο των πλέον χαμηλών αντιπροσωπευτικών τιμών που διαπιστώνονται για τουλάχιστον 30 % των ποσοτήτων της εν λόγω προελεύσεως που τίθενται σε εμπορία στο σύνολο των αντιπροσωπευτικών αγορών, για τις οποίες υπάρχουν τιμές και η τιμή αυτή ή οι τιμές αυτές μειώνονται κατά τους δασμούς και τις φορολογικές επιβαρύνσεις που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72· ότι η έννοια της αντιπροσωπευτικής τιμής ορίζεται στο άρθρο 24 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Επιτροπής⁽⁴⁾,

όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3811/85⁽⁵⁾, οι τιμές που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη πρέπει να διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές, ή υπό ορισμένες προϋποθέσεις, σε άλλες αγορές·

ότι, για τα μήλα καταγωγής Χιλής η κατ' αυτό τον τρόπο υπολογιζόμενη τιμή εισόδου παρέμεινε επί δύο συνεχείς ημέρες αγοράς σε επίπεδο το οποίο είναι τουλάχιστον κατά 0,6 Ecu κατώτερο του επιπέδου της τιμής αναγωγής· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να καθιερωθεί εξισωτική εισφορά γι' αυτά τα μήλα·

ότι, για να καταστεί δυνατή η ομαλή λειτουργία του καθεστώτος πρέπει ο υπολογισμός της τιμής εισόδου να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψους 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική του ζιμτή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁷⁾,

— για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στο αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ύψους καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά την εισαγωγή μήλων (κωδικοί ΣΟ 0808 10 91, 0808 10 93 και 0808 10 99) καταγωγής Χιλής εισπράττεται εξισωτική εισφορά, της οποίας το ύψος καθορίζεται σε 3,33 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού θάρους.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1989.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 158 της 25. 6. 1988, σ. 18.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 10. 8. 1974, σ. 20.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1985, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1264/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1626/85 περί των προστατευτικών μέτρων που πρέπει να εφαρμοσθούν στις εισαγωγές ορισμένων δύσινων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1125/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1626/85 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1260/88⁽⁴⁾, προβλέπει ότι ο κανονισμός αυτός εφαρμόζεται μέχρι τις 9 Μαΐου 1989·

ότι οι προβλέψεις για την εξέλιξη των τιμών που εφαρμόζουν οι τρίτες χώρες για ορισμένα δύσσινα είναι τέτοιες ώστε ενδέχεται οι τιμές εισαγωγής να παραμείνουν σε σημαντικά χαμηλότερο επίπεδο από τις τιμές στις οποίες μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο τα κοινοτικά προϊόντα·

ότι υπάρχουν ακόμη στην Κοινότητα σημαντικά αποθέματα από τα εν λόγω προϊόντα σε σιρόπι· ότι η κατάσταση αυτή μπορεί να εκθέσει την αγορά της Κοινότητας σε σοβαρές διαταραχές, οι οποίες μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 39 της συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1626/85, η ημερομηνία «9 Μαΐου 1989» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «9 Ιουλίου 1989».

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 29.

(3) ΕΕ αριθ. L 156 της 15. 6. 1985, σ. 13.

(4) ΕΕ αριθ. L 119 της 7. 5. 1988, σ. 32.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1265/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2336/88 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1207/89⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2336/88 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 203 της 28. 7. 1988, σ. 22.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 123 της 4. 5. 1989, σ. 43.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
1701 11 10	32,00 ⁽¹⁾
1701 11 90	32,00 ⁽¹⁾
1701 12 10	32,00 ⁽¹⁾
1701 12 90	32,00 ⁽¹⁾
1701 91 00	38,11
1701 99 10	38,11
1701 99 90	38,11 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92 %. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42).

⁽²⁾ Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1266/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2210/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλαγμάτων που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1132/89⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2216/88⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 682/89 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1205/89⁽⁸⁾,

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 682/89 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού·

ότι, εν απουσία ισχύουσας ενδεικτικής τιμής για την περίοδο εμπορίας 1989/90 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο και λόγω της μείωσης του ποσού της ενισχύσεως που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο αυτή δύναται να υπολογισθεί μόνο προσωρινά, βάσει των τελευταίων προτάσεων της Επιτροπής προς το Συμβούλιο επί των τιμών και της μείωσης· ότι το ποσό αυτό πρέπει λοιπόν να εφαρμοστεί μόνον προσωρινά και να επιβεβαιωθεί ή να αντικατασταθεί για να ληφθούν υπόψη οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο εμπορίας 1989/90 και η εφαρμογή του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.

2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία καθορίζεται στο παράρτημα III.

3. Το ποσό της ειδικής ενισχύσεως που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1920/87 του Συμβουλίου⁽¹¹⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα III.

4. Ωστόσο, σε περίπτωση προκαθορισμού, το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο εμπορίας 1989/90 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί, με ισχύ από 9 Μαΐου 1989, για να ληφθούν υπόψη οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο 1989/90 και η εφαρμογή του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 119 της 29. 4. 1989, σ. 26.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 10.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 73 της 17. 3. 1989, σ. 32.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 123 της 4. 5. 1989, σ. 38.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 47.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 18.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (1)	3η προθεσμία 8 (1)	4η προθεσμία 9 (1)	5η προθεσμία 10 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	0,580	0,580	1,170	1,170	1,170	1,170
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	20,022	20,341	15,775	15,214	14,754	14,394
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	47,68	48,43	37,65	36,34	35,26	34,60
— Κάτω Χώρες (Fl)	53,19	54,03	41,61	40,13	38,92	38,20
— UEBL (FB/Flux)	966,80	982,20	761,73	734,64	712,42	695,04
— Γαλλία (FF)	146,36	148,87	118,29	113,89	110,28	107,45
— Δανία (Dkr)	175,22	178,06	140,87	135,86	131,75	128,54
— Ιρλανδία (£ Ir)	16,278	16,557	13,166	12,676	12,274	11,959
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	12,380	12,613	10,471	10,046	9,710	9,352
— Ιταλία (Lit)	31 348	31 891	25 729	24 652	23 864	22 896
— Ελλάδα (Δρχ)	2 260,02	2 304,76	2 390,00	2 244,37	2 151,21	1 984,09
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	89,44	89,44	178,89	178,89	178,89	178,89
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 181,24	3 227,26	2 556,84	2 463,26	2 396,37	2 305,57
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	4 330,16	4 391,41	3 673,68	3 549,29	3 460,24	3 340,21

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1989/90, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (¹)	3η προθεσμία 8 (¹)	4η προθεσμία 9 (¹)	5η προθεσμία 10 (¹)
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):						
— Ισπανία	3,080	3,080	3,670	3,670	3,670	3,670
— Πορτογαλία	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Άλλα κράτη μέλη	22,522	22,841	18,275	17,714	17,254	16,894
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	53,59	54,33	43,56	42,24	41,17	40,50
— Κάτω Χώρες (Fl)	59,81	60,65	48,21	46,73	45,51	44,79
— UEBL (FB/Flux)	1 087,52	1 102,92	882,44	855,35	833,14	815,76
— Γαλλία (FF)	165,32	167,83	137,54	133,13	129,52	126,69
— Δανία (Dkr)	197,32	200,17	163,20	158,19	154,08	150,86
— Ιρλανδία (£ IrI)	18,388	18,667	15,308	14,818	14,416	14,101
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	14,068	14,301	12,224	11,800	11,463	11,105
— Ιταλία (Lit)	35 435	35 978	29 912	28 834	28 047	27 079
— Ελλάδα (Δρχ)	2 650,07	2 694,81	2 838,47	2 692,84	2 599,68	2 432,56
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	474,98	474,98	561,13	561,13	561,13	561,13
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 566,77	3 612,79	2 939,08	2 845,50	2 778,61	2 687,81
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	470,02	470,02	480,01	480,01	480,01	480,01
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	4 800,18	4 861,43	4 153,68	4 029,29	3 940,25	3 820,21

(¹) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1989/90, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8 (1)	4η προθεσμία 9 (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):					
— Ισπανία	5,170	5,170	5,170	6,890	6,890
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Άλλα κράτη μέλη	22,200	22,366	22,366	17,610	17,610
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (2):					
— Γερμανία (DM)	52,89	53,28	53,28	42,04	42,04
— Κάτω Χώρες (Fl)	58,98	59,42	59,42	46,45	46,45
— UEBL (FB/Flux)	1 071,97	1 079,98	1 079,98	850,33	850,33
— Γαλλία (FF)	162,07	163,37	163,37	132,00	132,00
— Δανία (Dkr)	194,20	195,69	195,69	157,26	157,26
— Ιρλανδία (£ Irl)	18,025	18,170	18,170	14,692	14,692
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	13,682	13,803	13,803	11,663	11,663
— Ιταλία (Lit)	34 703	34 985	34 923	28 578	28 578
— Ελλάδα (Δρχ)	2 471,77	2 483,27	2 448,00	2 624,56	2 624,56
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	797,28	797,28	797,28	1 053,45	1 053,45
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 578,07	3 602,01	3 588,60	3 047,71	3 047,71
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— στην Ισπανία (Esc)	6 417,76	6 450,46	6 432,74	5 709,85	5 709,85
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	6 254,66	6 286,54	6 269,26	5 564,74	5 564,74
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	3 526,98	3 552,85	3 539,44	2 998,97	2 998,97
4. Ειδικές ενισχύσεις:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	6 254,66	6 286,54	6 269,26	5 564,74	5 564,74

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1989/90, του καθορισμού των τιμών και των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων.

(2) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0260760.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Τιμές ECU που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 ECU)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8	4η προθεσμία 9	5η προθεσμία 10
DM	2,080480	2,077030	2,074000	2,071000	2,071000	2,062890
Fl	2,347620	2,344150	2,340880	2,337760	2,337760	2,326460
FB/Flux	43,544900	43,539800	43,526400	43,515000	43,515000	43,467400
FF	7,035200	7,037550	7,039550	7,041180	7,041180	7,046180
Dkr	8,096980	8,100650	8,104620	8,108710	8,108710	8,119160
£ Irl	0,779127	0,779170	0,779318	0,779438	0,779438	0,779613
£	0,654575	0,656080	0,657282	0,658504	0,658504	0,662571
Lit	1 523,42	1 528,31	1 533,54	1 538,78	1 538,78	1 553,50
Δρχ	177,40400	179,33200	181,04800	182,60000	182,60000	186,87800
Esc	171,98000	172,76400	173,54200	174,25100	174,25100	176,36500
Pta	128,97400	129,57800	130,09800	130,59400	130,59400	132,08200

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1267/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 166/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2229/88⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1081/89 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1186/89⁽⁸⁾,ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/87 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2302 10, 2302 20, 2302 30 και 2302 40.

ότι, προκειμένου να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψους 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψους καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή.

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 5 Μαΐου 1989.

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας.

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στο προϊόν βάσεως, η οποία καθορίστηκε τελευταία, απέχει του μέσου όρου των εισφορών περισσότερο από 3,02 Ecu ανά τόνο του προϊόντος βάσεως· ότι οι εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος πρέπει, στο εξής, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78⁽¹²⁾, να τροποποιηθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1081/89, τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1989.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 25. 1. 1989, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 30.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 24.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 122 της 3. 5. 1989, σ. 15.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 49.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 8ης Μαΐου 1989 περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές		
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες (πλην ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
1103 19 10	119,55	225,15	219,11
1103 29 10	119,55	225,15	219,11
1104 19 30	119,55	225,15	219,11
1104 29 10*20 (*)	86,89	164,92	161,90
1104 29 30*20 (*)	103,92	197,79	194,77
1104 29 95	67,34	127,18	124,16

(*) Κωδικός Taric: σίκαλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1268/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

για τη μείωση των ποσοτήτων επιτραπέζιου οίνου που αναφέρονται στις συμβάσεις και στις δηλώσεις που έχουν εγκριθεί δυνάμει της αποστάξεως που άρχισε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 86/89

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2964/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2721/88 της Επιτροπής της 31ης Αυγούστου 1988 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των εκουσίων αποστάξεων που προβλέπονται στα άρθρα 38, 41 και 42 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87⁽³⁾ προβλέπει στο άρθρο 3 παράγραφος 1 έναν μηχανισμό που επιτρέπει να διατηρηθεί εντός των ορίων μιας δεδομένης ποσότητας ο συνολικός όγκος επιτραπέζιου οίνου που παραδίδεται στην απόσταξη·

ότι οι πληροφορίες που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή από τα κράτη μέλη φαίνεται ότι, με τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή των συμβάσεων και των δηλώσεων παραδόσεως στους οργανισμούς παρεμβάσεως, η συνολική ποσότητα επιτραπέζιου οίνου που εμφανίζεται στις συμβάσεις αυτές υπερβαίνει περίπου κατά 0,225 εκατομμύρια εκατόλιτρα την ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 86/89 της Επιτροπής της 16ης Ιανουαρίου 1989 για την έναρξη απόσταξης επιτραπέζιου οίνου που προβλέπεται στο άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου για την περίοδο 1988/89⁽⁴⁾ και κρίνεται ικανοποιητική για να εξυγιάνει την αγορά· ότι με τις συνθήκες αυτές είναι σκόπιμο να εφαρμοσθεί η διάταξη που επιτρέπει να περιορισθεί η απόσταξη στην προβλεφθείσα ποσότητα και εφεξής να μειωθούν κατά τις ίδιες αναλογίες οι ποσότητες που εμφανίζονται σε κάθε σύμβαση και δήλωση·

ότι ο ίδιος κανονισμός προβλέπει στο άρθρο 6 παράγραφος 5 ότι ένας παραγωγός δεν μπορεί να παραδώσει ποσότητα

οίνου μικρότερη από 10 εκατόλιτρα· ότι πρέπει, συνεπώς, να προβλεφθεί στην περίπτωση κατά την οποία η μείωση που θα εφαρμοστεί σε μια σύμβαση θα οδηγούσε στην παράδοση μικρότερης ποσότητας από αυτό το όριο, η ποσότητα που παραδίδεται να ισούται με 10 εκατόλιτρα·

ότι μετά την εισαγωγή των νέων διατάξεων από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2721/88 συναντήθηκαν δυσκολίες για την εφαρμογή των διαδικασιών για την έγκριση των συμβάσεων· ότι είναι αναγκαίο να προβλεφθεί μια μικρότερη συμπληρωματική διάρκεια για την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων της διαδικασίας εγκρίσεως·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ποσότητα επιτραπέζιου οίνου που μπορεί να παραδοθεί στην απόσταξη η οποία άρχισε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 86/89 ισούται με 94 % της ποσότητας που εμφανίζεται σε κάθε σύμβαση ή δήλωση που υποβλήθηκε για έγκριση.

Εντούτοις, εάν η ποσότητα που προκύπτει από την εφαρμογή του ποσοστού αυτού είναι μικρότερη από 10 εκατόλιτρα, η παραδοτέα ποσότητα ισούται με 10 εκατόλιτρα.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2721/88, το αποτέλεσμα της διαδικασίας εγκρίσεως για μια σύμβαση που έχει συναφθεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 86/89 ανακοινώνεται από τον οργανισμό παρεμβάσεως στους παραγωγούς το αργότερο στις 10 Μαΐου 1989.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 269 της 29. 9. 1988, σ. 5.

(³) ΕΕ αριθ. L 241 της 1. 9. 1988, σ. 88.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 13 της 17. 1. 1989, σ. 17.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1269/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1989

περί καθιέρωσης εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή αγκινάρων καταγωγής Αιγύπτου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1119/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 εδάφιο δεύτερο,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 προβλέπει ότι, αν η τιμή εισόδου ενός εισαγόμενου προϊόντος, προελεύσεως τρίτης χώρας, παραμένει επί δύο συνεχείς ημέρες αγοράς σε επίπεδο το οποίο είναι κατώτερο κατά τουλάχιστον 0,6 Ecu του επιπέδου της τιμής αναγωγής, καθιερώνεται, εκτός εξαιρετικών περιπτώσεων, εξισωτική εισφορά για την εν λόγω προέλευση· ότι η εισφορά αυτή πρέπει να είναι ίση με τη διαφορά της τιμής αναγωγής και του αριθμητικού μέσου των δύο τελευταίων διαθέσιμων τιμών εισόδου για την εν λόγω προέλευση·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3138/88 της Επιτροπής της 12ης Οκτωβρίου 1988 για τον καθορισμό των τιμών αναγωγής των αγκινάρων για την περίοδο εμπορίας 1988/89⁽³⁾ καθορίζει για τα προϊόντα αυτά της ποιοτικής κατηγορίας I την τιμή αναγωγής σε 78,03 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1989 και σε 74,95 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για τον μήνα Μάιο 1989·

ότι η τιμή εισόδου για μια συγκεκριμένη προέλευση είναι ίση με την πλέον χαμηλή αντιπροσωπευτική τιμή ή με το μέσο όρο των πλέον χαμηλών αντιπροσωπευτικών τιμών που διαπιστώνονται για τουλάχιστον 30% των ποσοτήτων της εν λόγω προελεύσεως που τίθενται σε εμπορία στο σύνολο των αντιπροσωπευτικών αγορών, για τις οποίες υπάρχουν τιμές, και η τιμή αυτή ή οι τιμές αυτές μειώνονται κατά τους δασμούς και τις φορολογικές επιβαρύνσεις που αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72· ότι η έννοια της αντιπροσωπευτικής τιμής ορίζεται στο άρθρο 24 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Επιτροπής⁽⁴⁾,

όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3811/85⁽⁵⁾, οι τιμές που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη πρέπει να διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές, ή, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, σε άλλες αγορές·

ότι, για τις αγκινάρες καταγωγής Αιγύπτου η κατ' αυτό τον τρόπο υπολογιζόμενη τιμή εισόδου παρέμεινε επί δύο συνεχείς ημέρες αγοράς σε επίπεδο το οποίο είναι τουλάχιστον κατά 0,6 Ecu κατώτερο του επιπέδου της τιμής αναγωγής· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να καθιερωθεί εξισωτική εισφορά για τις αγκινάρες αυτές·

ότι, για να καταστεί δυνατή η ομαλή λειτουργία του καθεστώτος, πρέπει ο υπολογισμός της τιμής εισόδου να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁷⁾,
- για τα άλλα νομίματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίματα, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά την εισαγωγή αγκινάρων (κωδικός ΣΟ 0709 10 00) καταγωγής Αιγύπτου εισπράττεται εξισωτική εισφορά, της οποίας το ύψος καθορίζεται με τέλεξ σε 17,57 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1989.

(1) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 12.

(3) ΕΕ αριθ. L 280 της 13. 10. 1988, σ. 13.

(4) ΕΕ αριθ. L 220 της 10. 8. 1974, σ. 20.

(5) ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1985, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Φεβρουαρίου 1989

για παρέκκλιση από τη σύσταση αριθ. 1/64 της Ανωτάτης Αρχής όσον αφορά τη δασμολογική προστασία, προκειμένου να επιτραπεί η εφαρμογή των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων σε ορισμένα προϊόντα της βιομηχανίας σιδήρου και χάλυβα που κατάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες

(136η παρέκκλιση)

(89/306/ΕΚΑΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα,

τη σύσταση αριθ. 1/64 της Ανωτάτης Αρχής της 15ης Ιανουαρίου 1964 προς τις κυβερνήσεις των κρατών μελών περί προστασίας των προϊόντων σιδήρου και χάλυβα στην περιφέρεια της Κοινότητας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τη σύσταση 88/27/ΕΚΑΧ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

ότι, εδώ και ορισμένα χρόνια, οι κυβερνήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που συνέρχονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου έχουν αποφασίσει να εκχωρήσουν στις τρίτες χώρες που τυγχάνουν γενικευμένων προτιμήσεων, δασμολογικά πλεονεκτήματα για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα ΕΚΑΧ, υπό μορφή ολικών δασμολογικών αναστολών χωρίς ποσοτικούς περιορισμούς για ορισμένους τύπους προϊόντων, ή υπό μορφή ολικών δασμολογικών αναστολών εντός των ορίων ποσοτώσεων που έχουν καθορισθεί ή που πρέπει να υπολογιστούν για άλλους τύπους προϊόντων·

ότι η Επιτροπή συμμετέχει στη διαπραγμάτευση για τις εν λόγω εκχωρήσεις καθώς και στη λήψη των αποφάσεων των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων που τις θέτουν σε ισχύ και ότι οι αποφάσεις αυτές λαμβάνονται με την πλήρη συμφωνία της·

ότι οι εκχωρήσεις αυτού του είδους αναφέρονται στο άρθρο 3 της σύστασης αριθ. 1/64 της Ανωτάτης Αρχής που προβλέπει ότι η Επιτροπή, μετά από διαβούλευση με τα κράτη μέλη, μπορεί να χορηγήσει παρεκκλίσεις από τις δασμολογικές υποχρεώσεις που θεσπίζονται με την εν λόγω σύσταση, για λόγους εμπορικής πολιτικής·

ότι η απόφαση 88/654/ΕΚΑΧ⁽³⁾, με την οποία θεσπίζονται οι δασμολογικές εκχωρήσεις, έχει ληφθεί από τα κράτη μέλη με τη σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής· ότι η εν λόγω απόφαση ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του άρθρου 3 της εν λόγω σύστασης για τη δυνατότητα παρεκκλίσεως· ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να χορηγηθεί η παρέκκλιση για τις εν λόγω εκχωρήσεις·

ότι προηγήθηκε διαβούλευση με τα κράτη μέλη επί του σχεδίου της παρούσας απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρεκκλίνουν από τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από το άρθρο 1 της σύστασης αριθ. 1/64 της Ανωτάτης Αρχής στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή, κατά την εισαγωγή προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ, και τα οποία κατάγονται ή προέρχονται από τρίτες χώρες, των αναστολών των δασμών που προκύπτουν από την απόφαση 88/654/ΕΚΑΧ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα συνεληθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

(1) ΕΕ αριθ. 8 της 22. 1. 1964, σ. 99/64.

(2) ΕΕ αριθ. L 15 της 20. 1. 1988, σ. 13.

(3) ΕΕ αριθ. L 375 της 31. 12. 1988, σ. 125.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Απριλίου 1989

για προσαρμογή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από την 1η Απριλίου 1989 στις αμοιβές των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που είναι τοποθετημένοι σε τρίτη χώρα

(89/307/ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όπως καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 3982/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος Χ,

Εκτιμώντας:

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 702/89 του Συμβουλίου⁽³⁾ καθορίστηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 πρώτο εδάφιο του παραρτήματος Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου 1989 στις καταβαλλόμενες αμοιβές, στο νόμισμα της χώρας υπηρεσίας, στους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε τρίτες χώρες·

ότι, κατά τους τελευταίους μήνες, η Επιτροπή προσάρμοσε⁽⁴⁾ ορισμένους από αυτούς τους διορθωτικούς συντελεστές, σύμφωνα με το άρθρο 13 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·

ότι πρέπει να προσαρμοστούν από 1ης Απριλίου 1989 ορισμένοι διορθωτικοί συντελεστές, καθόσον με βάση τα στατιστικά στοιχεία που έχει στη διάθεσή της η Επιτροπή, η μεταβολή του κόστους ζωής, όπως μετριέται με το διορθωτικό συντελεστή και την αντίστοιχη τιμή συναλλάγματος, αποδεικνύεται για ορισμένες τρίτες χώρες, ανώτερη του 5 % μετά τον τελευταίο καθορισμό ή προσαρμογή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Από 1ης Απριλίου 1989 οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αμοιβές των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι σε τρίτες χώρες και οι οποίες καταβάλλονται στο νόμισμα της χώρας διορισμού, προσαρμόζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Οι τιμές συναλλάγματος για την καταβολή αυτών των αμοιβών είναι οι τιμές που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά το μήνα που προηγείται της ημερομηνίας κατά την οποία παράγει αποτελέσματα ο παρών κανονισμός.

Βρυξέλλες, 20 Απριλίου 1989.

Για την Επιτροπή

António CARDOSO E CUNHA

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 56 της 4. 3. 1968, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 354 της 22. 12. 1988, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 78 της 21. 3. 1989, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 110 της 21. 4. 1989, σ. 52.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τόπος υπηρεσίας	Διορθωτικοί συντελεστές
Βραζιλία	73,90
Ιορδανία	57,35
Μαλάουι	66,03
Ουγκάντα	116,28
Σομαλία	45,39
Σουδάν	111,66
Συρία	175,14
Τρινιδάδ και Τομπάγκο	78,07
Τουρκία	51,64
Γιουγκοσλαβία	34,04

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1989

για την εκ νέου διάθεση, στο πλαίσιο του πέμπτου ΕΤΑ, των πιστώσεων που δεν διατέθηκαν από τους μη προγραμματισμένους πόρους για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη

(89/308/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την απόφαση 80/1186/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 για την σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1), και ιδίως τα άρθρα 117 παράγραφος 3γ και 132,

την εσωτερική συμφωνία του 1979 για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση της κοινοτικής βοήθειας, που στο εξής καλείται «εσωτερική συμφωνία» (2),

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, με την απόφαση 80/1186/ΕΟΚ, ενέκρινε ορισμένες χορηγήσεις στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη, στο εξής καλούμενες ΥΧΕ, δυνάμει του πέμπτου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ)· ότι υπάρχουν, μεταξύ των μη προγραμματισμένων πιστώσεων των χορηγήσεων αυτών, υπόλοιπα που δεν διατέθηκαν όσον αφορά την έκτακτη βοήθεια (2 325 061 Ecu), τα επιχειρηματικά κεφάλαια (1 283 000 Ecu) και τα περιφερειακά σχέδια (3 908 000 Ecu)·

ότι η απόφαση αυτή, που έληξε στις 28 Φεβρουαρίου 1985, προβλέπει ότι μετά τη λήξη της οι πιστώσεις που έχουν μεταφερθεί στην ειδική χορήγηση και δεν έχουν διατεθεί για την έκτακτη βοήθεια, θα καταβληθούν εκ νέου στα κεφάλαια του Ταμείου προκειμένου να χρηματοδοτηθούν άλλες ενέργειες που εντάσσονται στο πεδίο εφαρμογής της χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας, εκτός εάν υπάρξει αντίθετη απόφαση του Συμβουλίου (άρθρο 117 παράγραφος 3γ), οι προβλεφθείσες πιστώσεις υπό τη μορφή ειδικών δανειών και οι προβλεφθείσες πιστώσεις για τη χρηματοδότηση περιφερειακών σχεδίων που δεν διατέθηκαν θα είναι διαθέσιμες για τη χρηματοδότηση άλλων σχεδίων και προγραμμάτων δράσης στην ίδια υποπεριφέρεια (άρθρο 132)·

ότι πρέπει, αφού τηρηθεί μια ικανοποιητική προθεσμία για την ανάληψη υποχρεώσεων των πιστώσεων αυτών, να τεθεί σε εφαρμογή η εκ νέου διάθεση· ότι, όσον αφορά την έκτακτη βοήθεια, δεν πρόκειται να υπάρξει αντίθετη απόφαση του Συμβουλίου, επειδή πραγματοποιήθηκαν ήδη επαφές με τους αντιπροσώπους των τριών ενδιαφερομένων κρατών

μελών και ότι πρέπει, επομένως, να καταβληθούν τα ποσά αυτά σύμφωνα με τις λεπτομέρειες πληρωμής που προβλέπονται στην απόφαση 80/1186/ΕΟΚ και σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της εσωτερικής συμφωνίας·

ότι το Συμβούλιο, την ίδια περίοδο είχε κατανειμί σε τρία ίσα μέρη τους πόρους που χορηγήθηκαν στις βρετανικές, γαλλικές και ολλανδικές ΥΧΕ αντίστοιχα για τα σχέδια και προγράμματα που έπρεπε να τεθούν σε εφαρμογή δυνάμει του πέμπτου ΕΤΑ· ότι, έκτοτε, το βρετανικό και το γαλλικό μέρος μειώθηκαν ελαφρώς επειδή δύο ΥΧΕ που υπήγοντο σ' αυτά τα κράτη μέλη (η γαλλοβρετανική συγκυριαρχία των Νέων Εβρίδων και στη συνέχεια ο Άγιος Βικέντιος) απέκτησαν την ανεξαρτησία τους και προχώρησαν στη σύμβαση της Λομέ ΙΙ (Βανουάτου και Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες) και, επομένως, το Συμβούλιο μετέφερε προς τη χορήγηση ΑΚΕ ένα μέρος των περιφερειακών χορηγήσεων για τις δύο αυτές ζώνες· ότι είναι απαραίτητο να τηρηθεί αυτή η ισορροπία κατά την εκ νέου διάθεση των πιστώσεων που δεν έχουν διατεθεί·

ότι, εξάλλου, η εφαρμογή του ΕΤΑ στις βρετανικές και ολλανδικές ΥΧΕ ευνοείται από τη δράση των αντιπροσώπων της Επιτροπής, χάρη στους πόρους των κεφαλαίων Α 18 και Α 28 του προϋπολογισμού της Κοινότητας από την 1η Ιανουαρίου 1988, ενώ στις γαλλικές ΥΧΕ πραγματοποιείται μέσω μιας τεχνικής βοήθειας· ότι, προκειμένου να διατηρηθεί η προαναφερθείσα ισορροπία σε τρία ίσα μέρη, πρέπει, εν αναμονή μιας αναλογικής μεταχείρισης, να προστεθεί ένα επαρκές ποσό για τα έξοδα αυτής της τεχνικής βοήθειας στο γαλλικό μέρος·

ότι θα πρέπει στη συνέχεια να τεθούν σε εφαρμογή οι συμπληρωματικές διαδικασίες προγραμματισμού από τις αρμόδιες αρχές των ενδιαφερομένων χωρών και εδαφών για τα συμπληρωματικά ποσά που θα τεθούν στη διάθεσή τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο των χορηγήσεων που προβλέπονται δυνάμει του πέμπτου ΕΤΑ για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη, οι πιστώσεις που δεν έχουν διατεθεί για τις χορηγήσεις που αφορούν την έκτακτη βοήθεια, τα επιχειρηματικά κεφάλαια και τα περιφερειακά σχέδια μεταφέρονται στη χρηματοδότηση σχεδίων και προγραμμάτων δράσης που θα τεθούν σε εφαρμογή σε καθεμία από τις τρεις ζώνες ΥΧΕ, που υπάγονται αντίστοιχα στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στη Γαλλική Δημοκρατία και στο Ηνωμένο Βασίλειο.

(1) ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1980, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 347 της 22. 12. 1980, σ. 210.

Οι λεπτομέρειες της μεταφοράς αυτής αποτελούν το αντικείμενο του άρθρου 2 και τα αποτελέσματα δίδονται στο άρθρο 3.

Άρθρο 2

Κατόπιν αναφοράς στην απόφαση 80/1186/ΕΟΚ:

- α) οι πιστώσεις που δεν έχουν διατεθεί στο πλαίσιο της ειδικής χορήγησης που προβλέπεται για τη χρηματοδότηση της έκτακτης δότησης στο άρθρο 117 παράγραφος 3β, ύψους 2 325 061 Ecu υπό τη μορφή επιδοτήσεων, κατανέμονται, αφού αφαιρεθούν 150 000 Ecu που χορηγούνται στις ΥΧΕ της Γαλλικής Δημοκρατίας για την ανάληψη της τεχνικής δότησης, σε τρία ίσα μέρη ύψους 725 000 Ecu έκαστο·
- β) οι πιστώσεις που προβλέπονται για τα επιχειρηματικά κεφάλαια στο άρθρο 83 παράγραφος 1α, που δεν έχουν διατεθεί, και που ανέρχονται σε 1 283 000 Ecu υπό τη μορφή ειδικών δανείων, κατανέμονται σε τρία ίσα μέρη ύψους 427 667 Ecu έκαστο·
- γ) τα διαθέσιμα υπόλοιπα καθεμίας από τις τρεις ζώνες ΥΧΕ στο πλαίσιο των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 114 παράγραφος 2 για τη χρηματοδότηση περιφερειακών σχεδίων προστίθενται στα ενδεικτικά προγράμματα καθεμίας από τις τρεις αυτές ζώνες.

Άρθρο 3

1. Οι αντίστοιχες χορηγήσεις 20 εκατομμυρίων Ecu που είχαν καθοριστεί στο άρθρο 83 παράγραφος 3 της απόφασης 80/1186/ΕΟΚ ανέρχονται για καθεμία από τις τρεις ζώνες ΥΧΕ, στα κάτωθι ποσά:

(Ecu)

ΥΧΕ που υπάγεται στο κάτωθι κράτος μέλος	Σύνολο	Επιδοτήσεις	Ειδικά δάνεια
Γαλλία	21 380 687	12 953 020	8 427 667
Κάτω Χώρες	23 514 687	13 921 020	9 593 667
Ηνωμένο Βασίλειο	22 470 687	13 209 020	9 261 667

2. Εξάλλου, στις ΥΧΕ που υπάγονται στη Γαλλική Δημοκρατία χορηγήθηκε ποσό 150 000 Ecu υπό τη μορφή επιδοτήσεων για τη χρηματοδότηση της τεχνικής δότησης που αποσκοπεί στην εφαρμογή του ΕΤΑ, μέχρις ότου εξασφαλιστεί ανάλογη μεταχείριση με εκείνη των ΥΧΕ που υπάγονται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών και στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 4

Ο κύριος διατάκτης του ΕΤΑ έχει αναλάβει να θέσει σε εφαρμογή τις συμπληρωματικές διαδικασίες προγραμματισμού στις αρμόδιες αρχές των χωρών και εδαφών όσον αφορά τις διαφορές που τους αντιστοιχούν μεταξύ:

- αφενός των χορηγήσεων που έχουν καθοριστεί στο προαναφερθέν άρθρο 3 παράγραφος 1 και
- αφετέρου των συνολικών ποσών των ενδεικτικών προγραμμάτων που προκύπτουν από τον προγραμματισμό που έχει ήδη πραγματοποιηθεί με καθεμία από τις τρεις ζώνες ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 91 της απόφασης 80/1186/ΕΟΚ.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει τη επόμενη ημέρα μετά την δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1989.

Για την Επιτροπή

Manuel MARÍN

Αντιπρόεδρος

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Απριλίου 1989

περί αποδοχής ανάληψης υποχρέωσης όσον αφορά τη διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές συσκευών φωτοαντιγραφής που χρησιμοποιούν συνηθισμένο χαρτί, οι οποίες συναρμολογούνται ή κατασκευάζονται στην Κοινότητα από την Sharp Manufacturing (UK) Ltd

(89/309/EOK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 1988 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 10,

Μετά από διαβουλεύσεις στα πλαίσια της συμβουλευτικής επιτροπής, όπως προβλέπεται από τον εν λόγω κανονισμό,

Εκτιμώντας ότι:

Α. Διαδικασία

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 535/87, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών φωτοαντιγραφής που χρησιμοποιούν συνηθισμένο χαρτί και είναι γνωστές ως PPC, καταγωγής Ιαπωνίας⁽²⁾. Τον Ιανουάριο του 1988, η Επιτροπή έλαβε καταγγελία που υπέβαλε η επιτροπή ευρωπαϊών κατασκευαστών συσκευών φωτοαντιγραφής (CECOM), εξ ονόματος των κατασκευαστών PPC, η συνολική παραγωγή των οποίων αντιπροσωπεύει το μεγαλύτερο μέρος της κοινοτικής παραγωγής του προϊόντος αυτού. Η καταγγελία περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία, κατά την κίνηση της διαδικασίας της σχετικής με τις PPC, καταγωγής Ιαπωνίας⁽³⁾, διαπιστώθηκε ότι αρκετές επιχειρήσεις συναρμολογούν PPC στην Κοινότητα με τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88.

Μετά από διαβουλεύσεις, η Επιτροπή γνωστοποίησε, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*⁽⁴⁾, την κίνηση διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές PPC που συναρμολογούνται στην Κοινότητα από τις ακόλουθες επιχειρήσεις οι οποίες σχετίζονται ή συνεταιρίζονται με τους ιάπωνες κατασκευαστές, των οποίων οι εισαγωγές σε PPC στην Κοινότητα υπόκεινται σε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ:

- Canon Bretagne SA, (Γαλλία),
- Canon Glessen GmbH, (Γερμανία),
- Firma Develop Dr Eisbein GmbH, (Γερμανία),
- Konica Business Machines Manufacturing GmbH, (Γερμανία),
- Matsushita Business Machine (Europe) GmbH, (Γερμανία),
- Olivetti-Cannon Industriale Spa, (Ιταλία),
- Ricoh (UK) Products Ltd, (Ηνωμένο Βασίλειο),
- Sharp Manufacturing (UK) Ltd, (Ηνωμένο Βασίλειο),
- Toshiba Systèmes (France) SA, (Γαλλία).

Β. Αποτελέσματα της πρώτης έρευνας

- (2) Η έρευνα, η οποία κάλυψε την περίοδο από τον Απρίλιο 1987 έως τον Ιανουάριο 1988, έδειξε ότι η Sharp Manufacturing (UK) Ltd δεν συναρμολόγησε ή κατασκεύασε PPC στην Κοινότητα κατά την περίοδο της έρευνας και ότι η Canon Glessen GmbH και η Olivetti-Cannon Spa είχαν φθάσει το απαιτούμενο 40 % του μη ιαπωνικού μεριδίου στη διάρκεια αυτής της περιόδου. Ως εκ τούτου, δεν επεκτάθηκαν στις PPC που συναρμολογούνται ή κατασκευάζονται στην Κοινότητα από τις επιχειρήσεις αυτές οι δασμοί αντιντάμπινγκ. Επιπλέον, οι Canon Bretagne SA, Firma Develop Dr Eisbein GmbH και Ricoh (UK) Products Ltd προσέφεραν, κατά την πορεία της διαδικασίας, αναλήψεις υποχρέωσης οι οποίες έγιναν δεκτές από την Επιτροπή με την απόφαση 88/519/EOK⁽⁵⁾.
- (3) Όσον αφορά τις υπόλοιπες επιχειρήσεις στις οποίες πραγματοποιήθηκε έρευνα, και αφού εξετάστηκε κάθε περίπτωση χωριστά, επεκτάθηκε, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3205/88 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, ο δασμός αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 535/87 σε ορισμένες PPC που συναρμολογούνται ή κατασκευάζονται στην Κοινότητα από τις επιχειρήσεις αυτές.
- (4) Η Matsushita Business Machine (Europe) GmbH και η Toshiba Systèmes (France) SA⁽⁷⁾, αργότερα δε η Konica Business Machines Manufacturing GmbH⁽⁸⁾, προσέφεραν αναλήψεις υποχρέωσης τις οποίες αποδέχθηκε η Επιτροπή και, ως εκ τούτου, καταργήθηκε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3205/88⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 209 της 2. 8. 1988, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 24. 2. 1987, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 194 της 2. 8. 1985, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. C 44 της 17. 2. 1988, σ. 3.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 284 της 19. 10. 1988, σ. 60.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 284 της 19. 10. 1988, σ. 36.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 355 της 23. 12. 1988, σ. 66.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 43 της 15. 2. 1989, σ. 54.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 43 της 15. 2. 1989, σ. 1.

Γ. Περαιτέρω έρευνα

- (5) Κατά τη διάρκεια της προαναφερόμενης έρευνας, η Επιτροπή διεπίστωσε ότι η Sharp Corporation, είχε πράγματι αρχίσει την κατασκευή ή συναρμολόγηση του εν λόγω προϊόντος μετά την περίοδο αναφοράς, στις εγκαταστάσεις της εξολοκλήρου δικής της θυγατρικής εταιρείας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Sharp Manufacturing (UK) Ltd.
- (6) Για το λόγο αυτό, η Επιτροπή θεώρησε ότι η έρευνα η σχετική με τη συναρμολόγηση PPC στην Κοινότητα ήταν σκόπιμο να καλύπτει και τη συναρμολόγηση ή κατασκευή στις εγκαταστάσεις ανταλλακτικών της Sharp Manufacturing (UK) Ltd και, αφού δημοσίευσε σχετική ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*⁽¹⁾, άρχισε έρευνα.
- (7) Η έρευνα έδειξε ότι, κατά την περίοδο από τον Ιούλιο έως τον Νοέμβριο 1988, ο σταθμισμένος μέσος όρος αξίας των ανταλλακτικών και υλικών ιαπωνικής καταγωγής που ενσωματώνονται σε όλα τα μοντέλα που συναρμολογούνται ή κατασκευάζονται από την Sharp Manufacturing (UK) Ltd ήταν περισσότερο από 60 %.

Δ. Ανάλυση υποχρέωσης

- (8) Στη συνέχεια, η Sharp Manufacturing (UK) Ltd προσέφερε ανάλυση υποχρέωσης και η Επιτροπή επαλήθευσε, στις εγκαταστάσεις της εν λόγω επιχείρησης, το περιεχόμενό της. Η ανάλυση αυτή υποχρέωσης έπρεπε να καταργεί τους όρους που δικαιολογούσαν την επέκταση στην εν λόγω επιχείρηση του δασμού αντνιτάμπινγκ που είχε επιβληθεί στις PPC με τον

κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 535/87. Λαμβάνοντας υπόψη την προσφορά ανάληψης υποχρέωσης και τα αποτελέσματα του ελέγχου, και μετά από διαβουλεύσεις, η Επιτροπή κρίνει ότι οι αλλαγές ως προς την πηγή προμήθειας ανταλλακτικών και υλικών, οι εγγυήσεις ως προς τη μελλοντική πηγή προμήθειας και οι άλλες πλευρές της λειτουργίας συναρμολόγησης ή κατασκευής αυτής της επιχείρησης στην Κοινότητα είναι επαρκείς για να γίνει αποδεκτή η ανάληψη υποχρέωσης.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:*Άρθρο μόνο*

Γίνεται αποδεκτή η προτεινόμενη ανάληψη υποχρέωσης από την Sharp Manufacturing (UK) Ltd όσον αφορά τις συσκευές φωτοαντιγραφής που χρησιμοποιούν συνηθισμένο χαρτί με ενσωματωμένο οπτικό σύστημα (που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 9009 11 00, ex 9009 12 00 και ex 9009 21 00) οι οποίοι τίθενται σε εμπορία στην Κοινότητα αφού συναρμολογηθούν στην Κοινότητα από την Sharp Manufacturing (UK) Ltd.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 1989.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 306 της 1. 12. 1988, σ. 8.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Απριλίου 1989

περί ποσοτήτων προβείου κρέατος που μπορούν να εισαχθούν το 1989 σε ορισμένες ευαίσθητες ζώνες της αγοράς από ορισμένες τρίτες χώρες

(89/310/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1115/88⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2641/80 του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1980 περί παρεκκλίσεως από ορισμένες λεπτομέρειες εισαγωγής οι οποίες προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ορισμένες τρίτες χώρες που έχουν συνάψει συμφωνίες αυτοπεριορισμού με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ανέλαβαν να περιορίσουν τις εισαγωγές τους σε πρόβειο και αίγιο κρέας προς τις ευαίσθητες ζώνες της αγοράς, στις παραδοσιακές ποσότητες ή ενδεχομένως στις ποσότητες που οριοθετούνται τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα· ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2641/80, η έκδοση αδειών εισαγωγής για τα εν λόγω προϊόντα αναστέλλεται όταν ξεπεραστούν οι συμφωνηθείσες ποσότητες προς εισαγωγή σε αυτές τις ζώνες· ότι πρέπει κατρά συνέπεια να προσδιοριστούν οι ποσότητες που μπορούν να εξαχθούν στις ζώνες αυτές κατά το 1989 και να κοινοποιηθεί στους ενδιαφερόμενους εμπόρους η ημερομηνία μετά την οποία δεν χορηγούνται πλέον άδειες·

ότι έχουν ήδη συμφωνηθεί οι ποσότητες, με ανταλλαγή επιστολών, με την Αυστρία⁽⁴⁾, την Ιρλανδία⁽⁴⁾, την Τσεχοσλοβακία⁽⁴⁾, τη Γιουγκοσλαβία⁽⁴⁾, τη Ρουμανία⁽⁵⁾ και τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας⁽⁶⁾·

ότι, όσον αφορά τη Βουλγαρία, την Ουγγαρία και την Πολωνία, οι ποσότητες πρέπει να καθορίζονται κάθε έτος στα πλαίσια διαβουλεύσεων·

ότι οι αρχές της Αυστραλίας ανέλαβαν την υποχρέωση να διατηρήσουν τις εξαγωγές προς τις γαλλικές και ιρλανδικές αγορές εντός των ορίων των παραδοσιακών ποσοτήτων· ότι, δεδομένης της παρούσας κατάστασης και προκειμένου να αποφευχθεί η διακοπή των ρευμάτων εισαγωγής, πρέπει να

καθοριστεί μονομερώς μία ποσότητα για την Ιρλανδία βάσει των παραδοσιακών αυτών ποσοτήτων·

ότι γίνονται συζητήσεις με την Αργεντινή, τη Νέα Ζηλανδία και Ουρουγουάη, όσον αφορά τις διευθετήσεις για τη γαλλική και ιρλανδική αγορά· ότι, ωστόσο, δεν έχει ακόμη συμφωνηθεί η ποσότητα· ότι, λόγω της παρούσας κατάστασης και για να μη διακοπεί το ρεύμα των συναλλαγών, θα πρέπει να καθοριστεί αυτόνομα μια προσωρινή ποσότητα·

ότι οι καθορισμένες ποσότητες είναι προσωρινές και δεν θίγουν τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με την προσαρμογή των συμφωνιών αυτοπεριορισμού·

ότι η Επιτροπή Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που τέθηκε από τον πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι αρμόδιες γαλλικές αρχές εκδίδουν για το 1989, και εντός των ορίων των ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα, άδειες για την εισαγωγή προβείου και αιγείου κρέατος που υπάγεται στις διακρίσεις 0104 10 90, 0104 20 90 και την κλάση 0204 της συνδυασμένης ονοματολογίας που προορίζεται για πώληση στη Γαλλία με προέλευση από τις τρίτες χώρες που αναφέρονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η Ιρλανδία δεν εκδίδει άδειες εισαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 3

Οι άδειες που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση εκδίδονται μόνο στη Γαλλία και στην Ιρλανδία αντίστοιχα.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 1989.

Για την Επιτροπή·

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 110 της 29. 4. 1988, σ. 36.

(³) ΕΕ αριθ. L 275 της 18. 10. 1980, σ. 2.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1984, σ. 36.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 96 της 3. 4. 1985, σ. 30.

(⁶) ΕΕ αριθ. L 309 της 31. 10. 1987, σ. 107.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1

(σε τόνους)

	Ισοδύναμο βάρος (σφαγίων)
Αργεντινή (¹)	1 210
Αυστραλία	806
Αυστρία	0
Βουλγαρία	360
Ουγγαρία	975
Ισλανδία	0
Νέα Ζηλανδία (¹)	5 637
Πολωνία	1 150
Ρουμανία	114
Τσεχοσλοβακία	0
Ουρουγουάη (¹)	0
Γιουγκοσλαβία	50
Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας	0

(¹) Ποσότητα που καθορίζεται αυτόνομα.